



Rocine Lesson 27

וְאוֹתָנִי הוֹצִיא מִשָּׁם

Deuteronomy 6:23

Goals

Identify and read

- the **Hiphil** qatal
- the **Piel** qatal

What we already know

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

The first words has 3 parts. Let's identify each part.

- ו = ?
- אות = ?
- נו = ?

What we already know

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

The first words has 3 parts. Let's identify each part.

- וְ = the conjunction, *and*
- אוֹתָנוּ = DDO
- נוּ = 1cp pronominal suffix

What we already know

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

- Because the first word contains the DDO, we know that the syntax is **X-something**.
 - E.g. X-qatal, X-yiqtol, X-imperative, X-jussive, X-cohortative, etc.
- Regardless of what the **something** is, what is the function of the **X-something** syntax?

What we already know

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

- Because the first word contains the DDO, we know that the syntax is **X-something**.
 - E.g. X-qatal, X-yiqtol, X-imperative, X-jussive, X-cohortative, etc.
- Regardless of what the **something** is, what is the function of the **X-something** syntax?
 - **Topicalization**

Stems or Binyan

- Hiphil is a new STEM we will see in this lesson
- So far we've seen the Qal and Piel stems
- Qal is the default (light) stem
- To create a new stem, you augment the Qal stem
- What augment signals the Piel stem?

Stems or Binyan

- Hiphil is a new STEM we will see in this lesson
- So far we've seen the Qal and Piel stems
- Qal is the default (light) stem
- To create a new stem, you augment the Qal stem
- What augment signals the Piel stem?
 - Doubling of the second root letter

Stems or Binyan

For example:

- שָׁבַר = *to break* (Qal)
- שָׁבַר = *to shatter* (Piel)

List all the differences in form that you can see.

Stems or Binyan

For example:

- שָׁבַר = *to break* (Qal)
- שָׁבַר = *to shatter* (Piel)

List all the differences in form that you can see.

- Doubling of second root letter Major indicator
True for all forms
- Qamets vs Hireq for first root vowel Lesser indicator
True for Qatal
- Patach vs Segol for second root vowel Less reliable indicator
Can change quite a bit

Stems or Binyan

For example:

- שָׁבַר = *to break* (Qal)
- שָׁבַר = *to shatter* (Piel)

Notice the similarities and differences in meaning.
How would you characterize the difference?

List all the differences in form that you can see.

- Doubling of second root letter Major indicator
True for all forms
- Qamets vs Hireq for first root vowel Lesser indicator
True for Qatal
- Patach vs Segol for second root vowel Less reliable indicator
Can change quite a bit

Stems or Binyan

For example:

- שָׁבַר = *to break* (Qal)
- שָׁבַר = *to shatter* (Piel)

Notice the similarities and differences in meaning.
How would you characterize the difference? *Intensification*

List all the differences in form that you can see.

- Doubling of second root letter Major indicator
True for all forms
- Qamets vs Hireq for first root vowel Lesser indicator
True for Qatal
- Patach vs Segol for second root vowel Less reliable indicator
Can change quite a bit

Stems or Binyan

A Word of Caution

We need to be careful with assigning meaning to stems.



There are meaning patterns for stems, to be sure, but not all verbs fit the patterns and ultimately if we want to know what a verb means in a particular stem, we look it up in a lexicon rather than guess based on the so called '*stem meaning*.'

Translating the Piel

See Animated Hebrew Chapter 27

- Translating the Piel (2:43)
- Translating the Piel – Factitive (8:43)
- Translating the Piel – Denominative (2:34)
- Translating the Piel – Pluralizing / Intensive (2:55)
- Translating the Piel – Declarative (2:35)

Hiphil qatal

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

- Let's look at the form of the Hiphil Qatal
- Can you guess the root of הוֹצִיא?
 - Hint: This is a common verb that we already know and one root letter has changed.

Hiphil qatal

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

- The root of הוֹצִיא is יצא
- Given the transformation of yod -> waw, what other changes do you see?
 - Qal Qatal יצֹא
 - Hiphil Qatal הוֹצִיא

Hiphil qatal

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

- The root of הוֹצִיא is יצא
- Given the transformation of yod -> waw, what other changes do you see?

– Qal Qatal

יֵצֵא

– Hiphil Qatal

הוֹצִיא

- Heh at the front end
- Hireq-yod as second root vowel

Hiphil qatal

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

RULE:

The most common signs of the *Hiphil stem* of the qatal and weqatal verb forms are

- a *heh* added to the beginning of the root
- a *dot vowel* added between the 2nd and 3rd root letters:
 - The *dot vowels* include hireq-yod, hireq, tsere, segol.

Hiphil qatal

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

RULE:

The most common signs of the *Hiphil stem* of the qatal and weqatal verb forms are

- a *heh* added to the beginning of the root 
- a *dot vowel* added between the 2nd and 3rd root letters:
 - The *dot vowels* include hireq-yod, hireq, tsere, segol.

I/E Vowel

Hiphil qatal

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

See Rocine 27.2c&d for examples of I-Yod Hiphil

- Notice that the heh is always present
- But the I/E vowel can disappear in some forms

Meaning of the Hiphil

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

Roughly speaking the Hiphil is causative

- In the Hiphil something is being caused to happen, and action is caused
- Again, this is not true for all verbs. Heed the warning given above.

Meaning of the Hiphil

וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם

Hiphil causative vs. Piel factitive

- Note the (somewhat fine) distinction between the Hiphil causative and the Piel factitive
 - Hiphil causative = causing an **ACTION** to happen
 - Piel factitive = causing a **STATE** to exist
- See Rocine 27.3 for further discussion

Translating the Hiphil

See Animated Hebrew Chapter 30

- Translating the Hiphil (1:12)
- Translating the Hiphil – Causative (7:15)
- Translating the Hiphil – Inner Causative (3:28)
- Translating the Hiphil – Denominative (1:41)
- Translating the Hiphil – Declarative (1:57)
- Translating the Hiphil – Misc / Unclassified (2:24)

II-Guttural Piel

In II-Gutt Piel, the middle root letter cannot double (because it is a guttural) and so the first root hireq lengthens to a tserere to compensate.

